

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

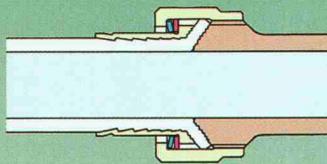
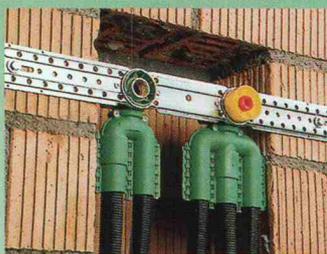
**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JRG Sanipex®

Das Trinkwasser-  
Installationssystem für die  
moderne Haustechnik

für Neubauten,  
Umbauten und  
Sanierungen



Diese Verbindungstechnik  
garantiert den vollen  
Rohrquerschnitt

## JRG Gunzenhauser

Armaturen • Sanipex® • Metallguss

J.+R. Gunzenhauser AG  
Hauptstrasse 130  
CH-4450 Sissach  
Telefon (061) 975 22 22  
Telefax (061) 975 22 00

JRG Gunzenhauser GmbH  
Porzellangasse 35  
A-1090 Wien  
Telefon (01) 310 39 98-0  
Telefax (01) 310 39 99 75



- wasserführende Systemteile aus Rotguss
- hohe Korrosionsbeständigkeit
- geräuscharm
- für Kalt- und Warmwasser bis 95° C und 10 bar Druck
- einfach und schnell verlegt
- 8 Rohrdimensionen 12 - 63 mm
- Rohre aus vernetztem Polyethylen PE-X
- das System mit Langzeiterfahrung

SQS-Zertifikat ISO 9001

Internet: [www.jrg.at](http://www.jrg.at)  
E-Mail: [info@jrg.at](mailto:info@jrg.at)

# SMEDEGARD

OF DENMARK

Die Pumpenspezialisten



## Die beste Alternative

dank schweizerisch-dänischer Technologie

- Die Weltneuheit: Das 1 - 2 - 3 Prinzip
- Einfachste Steuerung von Doppelpumpen
- Modernste Elektronikpumpen
- Mit Master Modul und Control Modul
- 24 Stunden Service- & Lieferbereitschaft

### Smedegaard Pumpen - hergestellt bei:

RCB Motorenbau AG 5712 Beinwil Tel. 062 / 765 05 00  
 Division Smedegaard Pumpen Fax 062 / 765 05 01  
 www.rcbmotoren.ch E-Mail: information@rcbmotoren.ch

### Smedegaard Pumpen - Beratung und Verkauf:

Briner AG Winterthur	8411 Winterthur	Tel. 052 / 234 21 21
F. + H. Engel AG	2504 Biel	Tel. 032 / 341 29 66
Frigerio + Co.	6601 Locarno	Tel. 091 / 756 06 06
Gauss & Co. AG	8152 Glattbrugg	Tel. 01 / 810 20 50
IBAG Zentralschweiz	6210 Sursee	Tel. 041 / 925 75 75
Oscar Prevost AG	7430 Thusis	Tel. 081 / 632 35 00
Schwarz Stahl AG	5600 Lenzburg	Tel. 062 / 891 17 71
Stiefel Stahl AG	9501 Wil	Tel. 071 / 923 41 41
Carl Stürm & Co. AG	9401 Rohrschach	Tel. 071 / 844 61 11
Tavelli, Noverraz SA	1260 Nyon	Tel. 022 / 365 42 00
Arthur Weber Stahl AG	6423 Seewen	Tel. 041 / 819 06 06

Fachhochschule Aargau  
 für Technik, Wirtschaft und Gestaltung  
 Nordwestschweiz

F H AARGAU

am modell  
 studium  
 architektur im atelier  
 studium  
 architektur zeichnend  
 studium  
 architektur am bildschirm  
 studium  
 architektur gestaltend  
 studium  
 architektur die idee  
 studium  
 architektur entwickelnd  
 studium  
 architektur vom entwurf  
 studium  
 architektur miltendend  
 studium  
 architektur ökologie  
 studium  
 architektur kennen lernend  
 studium  
 architektur ökonomie  
 studium  
 architektur konstruierend  
 studium  
 architektur analysierend  
 studium  
 architektur sowohl  
 studium  
 architektur selbständig  
 studium  
 architektur als auch  
 studium  
 architektur in gruppen  
 studium  
 architektur ab herbst 99  
 studium  
 architektur ein persönliches gespräch?

FH Aargau, Klosterzelgstrasse, CH-5210 Windisch  
 Telefon 056 462 40 11, E-Mail baudoku@fh-aargau.ch

S&W

## Überzeugende Lösungen in Stahl und Metall



(in ARGE)

Stahlbau  
 Metallbau  
 Anlagebau

**JOSEF MEYER**

JOSEF MEYER STAHL & METALL AG • CH-6032 EMMEN



## Zeit ist Geld

Das System **Wassersteckdose** ist einfacher und spart bis zu 40 % Montagezeit.



Armaturenfabrik Wallisellen AG  
Richtstr. 2, CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01-830 31 77  
Telefax 01-830 06 30

# «ELS» – DAS EINROHR- LÜFTUNGS-SYSTEM

– noch keines war so leise!

• so schön ist HELIOS-Lüftung  
– optische Filteranzeige  
– einfacher Wechsel

• individuelle Steuerung  
für Nachlauf, Intervall,  
Hygrostat etc.

• druckstark – und doch  
sparsam

• fast lautlos

8902 Urdorf/ZH  
Steinackerstrasse 36

Xpelair Helios extrair  
**Helios Ventilatoren AG**  
Lufttechnik

Telefon 01/735 36 36  
Telefax 01/735 36 37



**FRISBA**  
Garagen

Jede Grösse, jede Ausführung

FRISBA AG, Bohler, 6221 Rickenbach LU  
Tel. 041-930 09 30, Fax 041-930 09 31

**Neue  
Ausstellung**  
jederzeit zugänglich

Für Zweischalenmauerwerke: **Ulmino® Gelenkanker**

**Einfach kostengünstig**

Verlangen Sie unseren Prospekt  
Ulmino D+W Handels AG · Wiesenstrasse 1 · 8008 Zürich  
Telefon 01 422 53 17 · Fax 01 422 51 09

Patent angemeldet EP 0 796 957 A1

## Stellenangebote



BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

Infolge Pensionierung eines Mitarbeiters suchen wir für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben beim Tiefbauamt, Abteilung Wasserbau und baulicher Gewässerschutz,

### **eine(n) dipl. Ingenieur/in HTL/ETH**

**Fachrichtung Wasserbau**

Sie verfügen über mehrere Jahre Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Gewässerausbauten und Restaurierungen. Dank Ihrem vielfältigen und breiten Wissen in der Umsetzung der heutigen Wasserbauphilosophie und den gesetzlichen Anforderungen sind Sie in der Lage, Konzepte zu entwerfen, Gewässerrichtpläne zu erarbeiten und grössere flussbauliche Vorhaben zu betreuen und umzusetzen. Daneben unterstützen Sie die Abteilung auch bei weiteren Aufgaben wie z. B. beim Umsetzen des neuen kantonalen Gewässergesetzes. Kenntnisse in der Siedlungsentwässerung im Hinblick auf gemeindliche und kantonale Entwässerungspläne und Abwasserbauprojekte wären ebenfalls von Vorteil.

Ihr Einsatzgebiet wird sich innerhalb der Abteilung nach Ihrer Aus- und Weiterbildung und den beruflichen Erfahrungen ausrichten.

Für diese anspruchsvolle, vielseitige und selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team bieten wir Ihnen eine der Erfahrung angepasste Besoldung, gleitende Arbeitszeit und gut ausgebaute Sozialleistungen. Arbeitsort ist das Verwaltungszentrum an der Aabachstrasse in Zug, fünf Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Der Stellenantritt erfolgt per 1. September 1999 oder nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter Urs Kempf, dipl. Kulturing. ETH, Telefon 041/728 33 21.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf mit Zeugniskopien, Referenzen) und dem Adressvermerk «Stellenbewerbung Wasserbau», bis zum 26. April 1999, an folgende Adresse:

**Tiefbauamt des Kantons Zug, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug.**

## AEGERTER & BOSSHARDT

Als kreative, leistungswillige Ingenieurunternehmung mit modernster EDV-Infrastruktur suchen wir eine/n jüngere/n

### **dipl. Bauing. ETH**

**Wir erwarten:**

- Eine solide Grundausbildung
- Fundierte Kenntnisse im konstruktiven Ingenieurbau
- Flair für Informatikanwendungen und Gewandtheit im Verfassen von Berichten
- Teamfähigkeit
- Freude am Ingenieurberuf und Einsatzwille setzen wir als Selbstverständlichkeit voraus

**Wir bieten:**

Anspruchsvolle Projektarbeit im konstruktiven Ingenieurbau und in der Tragwerksplanung. Entsprechend Ihrer Berufserfahrung arbeiten Sie selbständig im Team zusammen mit oder unter Anleitung erfahrener Kollegen.

**Aegerter & Bosshardt**, mit Hauptsitz in Basel und Filialen in Binningen, Möhlin und Weil (D) ist auch im Tunnelbau, im Bautenerhalt, im städtischen Tiefbau, in der Informatik und in der Umweltplanung tätig.

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen Aufgabe angesprochen fühlen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung an unsere Adresse in Binningen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Thomas Schmid (061/365 22 22) zur Verfügung.

Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG  
Hochstrasse 48, Postfach, 4002 Basel  
Hauptstrasse 4, 4102 Binningen

**Erfolgreich inserieren im  
«Schweizer Ingenieur und Architekt»**

## Walter Bosshard & Partner

Walter Bosshard, Dr. sc. techn.  
Dipl. Bauing. ETH/SIA/USIC  
Werner Erni, Dipl. Bauing. HTL  
Christof Ruggli Dipl. Bauing. HTL



## Bauingenieure AG

Oberdorfstrasse 74  
8600 Dübendorf  
Telefon 01/802 80 40  
Fax 01/802 80 44

Wir sind ein Projektierungsteam der Fachrichtung konstruktiver Ingenieurbau und Tiefbau in der Region Zürich. Aus zwei erfolgreichen Wettbewerbsarbeiten stehen uns grosse, herausfordernde Aufgaben bevor. Daneben sind wir entschlossen, uns auch in Zukunft dem Leistungsvergleich in Projektwettbewerben zu stellen. Zur Verstärkung suchen wir eine(n) junge(n)

## Bauingenieur(in)

mit abgeschlossener Hochschul- oder Fachhochschulausbildung und einigen Jahren Projektierungserfahrung, bevorzugt an Infrastruktur- und Verkehrsbauten. Wir erwarten klares, kritisches, auch selbstkritisches Denken, Zielstrebigkeit und echtes Interesse an komplexen Praxisfragen und Bauprozessen sowie überdurchschnittliches Engagement, Teamfähigkeit und Belastbarkeit. Wir bieten Ihnen interessante Berufsaufgaben, zeitgemässe Arbeitsmittel, faire Anstellungsbedingungen und einen gut erreichbaren Arbeitsplatz im Grünen. Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit einer Foto an Walter Bosshard.

## Instandsetzung von Bauwerken – eine Aufgabe für SIE?

Die Frey + Gnehm Olten AG ist ein etabliertes Ingenieurbüro mittlerer Grösse in Olten mit einem breiten und interessanten Auftragspektrum. Im Bereich Instandsetzung verfügen wir über ein grosses Know-how mit entsprechend interessanten Aufträgen von Privaten und der öffentlichen Hand.

Wir suchen zur Verstärkung einen

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

Wir erwarten:

- Erfahrung in Bauleitung
- Flexibilität, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- effiziente Arbeitstechnik
- Verhandlungsgeschick und Kontaktfreude

Wir bieten:

- eine interessante, entwicklungsfähige Tätigkeit bei Projektierung, Submission und Bauleitung von Instandsetzungen im Hoch- und Tiefbau
- eine moderne Büroinfrastruktur im Zentrum von Olten
- ein kollegiales, teamorientiertes Arbeitsumfeld

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:



Dieter Bosshardt  
Frey + Gnehm Olten AG – Ingenieurbüro  
Leberngasse 1 / Postfach  
4603 Olten  
Tel. 062 212 86 86

Wir entwickeln und verkaufen CAD-Architektur-Applikationen auf AutoCAD. Um besser auf die Anforderungen und Bedürfnisse der Kunden eingehen zu können, suchen wir für unser Team weitere MitarbeiterInnen.

## Verkauf / Beratung / CAD Architektur

- Beratung und Verkauf von CAD-Anlagen / Kundenbesuche
- Teilnahme an Messen und Info-Veranstaltungen

Wir erwarten von Ihnen eine Ausbildung als ArchitektIn ETH / HTL, oder HochbauzeichnerIn. Dazu sollten Sie vor allem Freude an Neuem haben, selbständig, einsatz- und kontaktfreudig sein. Sie selbst kennen den Nutzen von CAD und es gelingt Ihnen deshalb, Ihre persönliche Begeisterung auf unsere Kunden zu übertragen.

## Schulung

- Gruppen- und Einzelschulungen beim Kunden und bei uns
- Kurse selbständig erarbeiten / zusammenstellen
- Installation unserer CAD-Anlagen beim Kunden

In diesem Bereich erwarten wir von Ihnen Freude am Kontakt mit Kunden. Zudem sollten Sie eine schnelle Auffassungsgabe, didaktisches Flair, aber auch eine gute Teamfähigkeit mitbringen und kreative Ideen auch umsetzen können. Es ist sicher ein Vorteil, wenn Sie gute Kenntnisse von AutoCAD 14 / LT / 3D Studio VIZ / Office mitbringen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Vifian + Zuberbühler AG  
AutoCAD Systems Center und Architekturbüro  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon: 01 737 38 11 Jürg Vifian / Michael Furrer

CAD VOM + Z  
ARCHITEKTEN

Wir sind im Hoch- und Spezialtiefbau sowie in der Tragwerkserhaltung tätige Fachleute eines Bauingenieurbüros, verfügen über langjährige attraktive Beziehungen und über einen langfristigen, interessanten Auftragsbestand. Das Büro liegt in einer wirtschaftlich lebendigen Gegend der Zentralschweiz.

Wir suchen für unseren Büroinhaber, der sich altershalber allmählich zurückziehen möchte, einen

## dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung, Können und unternehmerischem Denken, Willen zur Selbstständigkeit, Befähigung zur Führung des Büros und zum sicheren Umgang mit unseren und neuen Auftraggebern. Nach Einarbeitung ist eine Übernahme erwünscht.

Wir danken für Ihren unverbindlichen Kontakt unter Chiffre SIA 035170 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



Für unsere gut eingeführten Fassaden-Systeme suchen wir für den Aargau einen kompetenten und zuverlässigen

## Baufachmann als Verkaufsberater

### Ihre Aufgaben

Fachmännische Beratung unserer Kunden bei der Realisierung von Aussenisolationen und Fassadenverkleidungen mit Mirage-, Megaceram- oder Ardalitplatten.

### Ihr Profil

Kontaktfreudiger Baufachmann mit Erfahrung im beratenden und verkaufsorientierten Aussendienst sowie guten Kontakten zu Architekten und institutionellen Bauherren in der Region.

Wenn Sie an einer selbständigen, auf Langfristigkeit ausgerichteten Tätigkeit mit fester Entlohnung interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung. Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Herr W. Gloor (Natel 079/642 71 65) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**Sarna-Granol AG, Hochhaus, 6060 Sarnen**  
Telefon 041/666 32 32, Fax 041/666 32 33

Wir sind ein grösseres dynamisches Ingenieurbüro im Mittelland.

Zur Ergänzung unseres Teams im allgemeinen Tiefbau suchen wir einen Generalisten

## Bauingenieur ETH oder HTL/FH

### Was wir bieten:

- Stellvertretung des Bereichsleiters
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Selbstständige Projekt- und Bauleitung
- Eintritt nach Vereinbarung

### Unsere Vorstellungen:

- Erfahrung in Projektmanagement und Mitarbeiterführung
- Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau
- Innovative und teamfähige Persönlichkeit
- Verhandlungsgeschick und Belastbarkeit

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SIA 47744 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir planen, projektieren und überwachen die Realisierung von bedeutenden Bauwerken im Tiefbau und im Hochbau. Zur Verstärkung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen

### Bauleiter

für die selbständige Bearbeitung von städtischen Tiefbauten (Erneuerung von Strassen, Kanälen und Werkleitungen).

Die Zusammenarbeit mit Amtsstellen, Unternehmungen und Fachplanern erfordert einen kommunikativen, einsatzfreudigen Fachmann mit Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck.

Sie verfügen über einige Jahre Erfahrung in diesem Bereich und sind bereit, Projektverantwortung zu übernehmen.



Bewerbungen sind zu richten an:  
**WOLF, KROPP & PARTNER AG**  
Binzmühlestrasse 94, 8050 Zürich  
Tel. 01-316 67 77 / Fax 01-316 77 99

Für die Projektierung und Realisierung anspruchsvoller Bauaufgaben suchen wir eine/einen

**Architektin/Architekt ETH oder HTL**  
mit CAD-Erfahrung (vorzugsw. Archi-CAD) und einen

### Bauleiter

mit solider Ausbildung und Erfahrung. Wir engagieren uns für die Sache guter Architektur und erwarten von unseren Mitarbeitern für die Umsetzung hohe Einsatzbereitschaft und Engagement in einem jungen Team. Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen wir uns.

**Piotrowski & Bovet**, Architekten ETH HTL SIA  
Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur

In der Region Zürich/rechtes Seeufer ansässiges Ingenieurbüro sucht für den Tätigkeitsbereich Realisation öffentlicher Tiefbauten (Strassen, Kanäle, Werkleitungen)

### Dipl. Bauingenieur HTL (ca. 35jährig)

mit Erfahrung im innerstädtischen Tiefbau, als Projekt- und Bauleiter.

Interessante Aufstiegsmöglichkeiten bei Bewährung.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 26927 an  
Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Dipl. Architekt SIA,

mit langjähriger Erfahrung in Planung und Ausführung, Neubau und Sanierung, im In- und Ausland, sucht freie Mitarbeit. Kurzfristiger Einsatz ist möglich.

Kontaktnahmen unter Telefon/Fax 01/380 39 46



**Klar, ich  
spende Blut –  
und Sie?  
155 56 55**

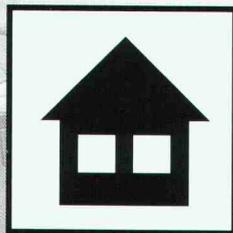
Fortsetzung Diverses auf Seite 40

# TECHTEXTIL

Internationale Fachmesse für Technische Textilien und Vliesstoffe

Hightex for a better living

## Buildtech



### Typisch Tectextil: neueste textile Baustoffe, textile Architekturkonzepte und ausbaufähige Umsatzchancen für Sie.

Für Bauingenieure, Architekten und Bauherren ist die Tectextil der Dreh- und Angelpunkt für ausbaufähige Zukunftsperspektiven. Denn die weltweit führende Leitmesse für technische Textilien und Vliesstoffe zeigt die Innovationen der Branche zuerst. Zum Beispiel im Anwendungsbereich Buildtech mit extrem belastbaren Leichtbaustoffen für hochmoderne Membrankonstruktionen oder den neuesten Trends textiler Architektur. Und ausserdem: über 500 Aussteller, 11 weitere Anwendungsbereiche und das internationale Tectextil-Symposium mit zwei Vortragstagen zum Thema „Bauen mit textilen Werkstoffen“ und dem Expertenwissen für die Zukunft.

Mehr Informationsstoff zur Tectextil '99 erhalten Sie per Post, per Fax oder im Internet:

Messe Frankfurt  
Vertretung Schweiz/Liechtenstein  
Postfach, 4002 Basel  
Tel. (061) 316 59 99  
Fax (061) 316 59 98  
info@ch.messefrankfurt.com  
www.techtextil.de



13. – 15. April 1999



# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgässstrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet [www.imhof-akustik.ch](http://www.imhof-akustik.ch)  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Okotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umwelanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16

## Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Arch.-Visualisierungen + Modellbau

urs ricklin modelle + visualisierungen  
Trechselstrasse 2, 3005 Bern  
Tel. 031/351 16 32, Fax 031/351 45 64

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

3D STUDIO Bucher, FL-9496 Balzers  
T.+F. 075/384 18 64, [jbucher@spin.ch](mailto:jbucher@spin.ch)  
ETTUN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher.  
FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER RISTA AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 67 67, Fax 062/771 69 69  
Internet: [www.fischer-rista.ch](http://www.fischer-rista.ch)

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Bauaufnahmen- Bauvermessung

– Photogrammetrie  
– Fassaden- und Innenaufnahmen  
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-  
bearbeitung (FM)  
Büro für Bauaufnahmen,  
Tschärner und Partner,  
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,  
[www.bauaufnahmen.ch](http://www.bauaufnahmen.ch)

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADDy für Hoch- und Tiefbau;  
GEP • GIS • Strasse • Architektur,  
europaweit über 55 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: [Schlotte@dmf-fp.cubis.de](mailto:Schlotte@dmf-fp.cubis.de)

# Wer macht was?

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologien AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik + Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufortnahme, Analyse, Beratung und  
Ausführung in den Bereichen historischer  
Malerei, Stuckatur, Verputz, Mauerwerk,  
Holz und Stein.

IGA Archäologie Konservierung  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sup>sw</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 74

## Bauthermografie und Schadstoffmessungen

Messen, Orten, Prüfen, Beraten  
THERMISCAN AG, Aathal-Zürich  
Tel. 01/933 53 67, Fax 01/933 53 69

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandsbefragung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Zuzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## MesserliCAD EliteNT neu auf PC

MesserliBAUAD  
MesserliEKP  
Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI), Integrales  
CAD, Bauadministration, Devisierung und  
Elementkostenplanung unter MS-Windows.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: [messerlirol@swissonline.ch](mailto:messerlirol@swissonline.ch)  
Internet: [www.messerlirol.ch](http://www.messerlirol.ch)  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
[www.idc.ch](http://www.idc.ch) / E-Mail: [mail@idc.ch](mailto:mail@idc.ch)

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertristrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Weizikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD Speedikon und Stra- kon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.  
WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
<http://www.rzw.ch>

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIENER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
internet: <http://www.aia.ch>

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- +Tiefbau auf  
ALLPLAN, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Cheminée-Einsätze/Öfen/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertristrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Geotextilien

gbu Oeko-Handels AG  
Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik  
Schuppsstrasse 13, 9016 St.Gallen  
Tel. 071/288 05 19, Fax 071/288 05 21  
[www.gbu.ch](http://www.gbu.ch)/E-mail: [info@oeko-handels.ch](mailto:info@oeko-handels.ch)

## Graffitienschutz – Schutz vor Farbschmierereien

auf jeden Untergrund 100% unsichtbar  
Flyer mit 1000 Referenzobjekte  
Firma Desax, Tel. 055/290 15 20

## Hebe- und Verschiebe- technik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebe-technik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Injektionen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: [info@rascor.ch](mailto:info@rascor.ch)  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

# Wer macht was?

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz,  
Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Telefon 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metal-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bauteiltest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Rostfreie Stähle & Décolletage-Halbzeuge

Rostbest. Bleche, Coils, Stangen, Rohre,  
Draht, Bandstahl, Fittings und Flansche.  
Programm für die Lebensmittelindustrie.  
Décolletage-Halbzeuge.  
5000 t Lager, Service-Center & Labor.  
NOTZ METALL AG, Biel/Bienne  
Telefon 032/366 77 55  
NOTZ METALL AG, Volketswil  
Telefon 01/908 32 00

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovations / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./ Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Secondhand-Bauteile

Vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
Bauteilbörse Zürich, Telefon 01/300 35 35

## Solare Stromversorgungen

Schlüsselfertige solare Stromversorgungen.  
Europas grösstes Salarhandbuch  
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG  
Märtingasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27  
New: www.solarcenter.ch

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppsstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bauteiltest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinenanlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Trennwände, Standard,  
schallsoliert, feuerbeständig  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttsellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Wasserbauten, Quellsysteme Heimfallbewertungen

Beraten, begutachten, Projektmanagen  
Hans Marugg, Engadinstrasse 12,  
7000 Chur  
Tel. 081/252 35 62, und 081/252 44 80

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wischer – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41